

نقش قبض در عقد قرض

عبدالرضا علیزاده*

دانشجوی دکترای حقوق خصوصی دانشگاه تهران

چکیده

قانون مدنی ایران در مواردی مانند حبس، وقف و رهن، «قبض» را شرط صحت عمل حقوقی دانسته است. در این پژوهش، نقش «قبض» در «عقد قرض» بررسی شده است. پس از بررسی مفاهیم اصلی، به مطالعه فقه امامیه و حقوق فرانسه، مصر و ایران در خصوص نقشی که برای قبض در عقد قرض قابل شده‌اند، پرداختیم. نتیجه‌ی این بررسی‌ها این است که با توجه به این که تحقق و اعتبار اجماع ادعا شده مورد تردید است و شهرت محقق نیز با آشکار بودن مستند آن قابل اعتماد است، نیز ظهور مواد قانونی در تمییکی بودن عقد قرض به صرف ایجاد و قبول، و گرایش بسیاری از نظام‌های حقوقی به رضایی اعلام کردن عقد قرض، و سرانجام، توجه به نیازهای بازرگانی و معاملی، این صرورت را ایجاد می‌کند که به رضایی بودن عقد قرض قابل شویم.

واژه‌های کلیدی: قبض، شرط صحّت، قرض، قرض دهنده (مُقرض)،
قرض‌گیرنده (مقترض)، عدم انتقال ملکیت، کفایت تراضی.

* پیش از هر چیز، باید این فرض را به انجام رسانم و از راهنمایی‌ها و اشارات‌های مشفقاته استاد گران‌مایه دکتر ناصر کاتوزیان سپاسگزاری کنم که در این کار، بیش از همه وامدار اویم.
این شرط قبض را نه فقهان کزویان کنند
در سرزمین مهر همیشه قبض شرط رضاست

مقدمه

از نظر تاریخ حقوق، عقود موجود در حقوق رُم به چهار دسته‌ی اصلی تقسیم می‌شدند: عقود شکلی (عقودی که با تشریفات خاص انجام می‌شد)، عقود عینی (عقودی که قبض مالی شرط تحقق آن بود)، عقود رضایی (عقودی که فقط با ایجاب و قبول انعقاد می‌یافت) و عقود نامعین (عقودی که دارای نام، شکل و چارچوب خاص و قانونی نبود). از این میان، عقود عینی با ایجاب و قبول کامل نشده، به انجام یک واقعه‌ی مادی معین (مانند تسليم مال موردمعامله) نیازمند بود. (عبدالعال، ۱۹۹۸، ص ۱۸۲-۱۹۳)

در حقوق رُم، چهار نوع عقد عینی وجود داشت: «عقد قرض، عقد عاریه، عقد ودیعه و عقد رهن». عاریه و رهن عقودی بودند که به شکلی مسأله‌ی امانت در آنها دیده می‌شد (همان، ص ۱۷۸-۱۸۸). اما «عقد قرض»^۱ هنگامی به کار می‌رفت که شخصی چیزی از اموال مثلی خود را به شخصی دیگر می‌داد و مفترض نیز متعهد می‌شد که مثل آن مال را به مفترض (قرض‌دهنده) بازگرداند. در اصل، این نوع عقد در خصوص پول نقد (سکه‌های رایج)، یا مواد غذایی (مثل گندم و جو) انجام می‌گرفت و معمولاً میان دولستان و آشنايان منعقد می‌شد. برای انعقاد عقد قرض دو عنصر لازم بود: «تسليم مال موضوع قرض»، «توافق و تراضی بر استرداد آن». با تحقق این دو عنصر، عقد قرض متولّد می‌شد و آثار حقوقی آن -از جمله انتقال ملکیت مال به قرض‌گیرنده- رسمیت می‌یافت. (همان، ص ۱۸۸)

در فقه امامیه نیز نظریه‌ی مشهور یا اجماعی بر شرطیت قبض در تحقق عقد قرض تأکید ورزیده است. بیشتر صاحب‌نظران و استادان برجسته‌ی فقه امامیه در رد نظریه‌ی فقیهان اهل سنت که تصرف را نیز افزون بر قبض، ضروری می‌دانستند، آثار عقد قرض را با ایجاب و قبول و تحقق قبض جاری دانستند. (نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۳؛ حسینی عاملی، ص ۴۸-۴۹؛ مروارید، ۱۹۹۰، ص ۵۷، ۳۲، ۲۷، ۱۹۹۳، ص ۱۱۳)

در حقوق ایران، ماده ۶۴۸ قانون مدنی در مقام تعریف عقد قرض می‌گوید:

قرض عقدی است که به موجب آن احد طرفین مقدار معینی از مال خود را به طرف دیگر

۱. در حقوق رُم آن را 'Mutuum' می‌نامیدند.

تملیک می‌کند که طرف مذبور مثل آن را از حیث مقدار و جنس و وصف رد نماید و در صورت تعدّر رد مثل قیمت یوم‌الرّد را بدهد.

ماده‌ی بعد (۶۴۹) مقرر می‌دارد که:

اگر مالی که موضوع قرض است، بعد از تسلیم تلف یا ناقص شود، از مال مقتض است. با توجه به این که قانون مدنی ایران در مواردی به شرطیت قبض تصریح کرده (ماده‌ی ۵۹ در وقف، ماده‌ی ۷۷۳ در رهن، ماده ۷۹۸ در هبه) و در مواردی دیگر مانند قرض فقط به انتقال ضمان مال بعد از تسلیم و قبض اشاره کرده است، این پرسش به وجود می‌آید که این سکوت یا اشاره‌ی قانون‌گذار را چگونه باید تفسیر کرد؟ در اینجا واقعیتی دیگر، لزوم تحقیق در این مسأله را نشان می‌دهد و آن، تحولات حقوقی و تجاری جهان امروز است؛ وجود نیازهای معاملی و تجاری، بسیاری از نظامهای حقوقی را به سوی رضایی اعلام کردن عقد قرض سوق داده است. این جاست که باید پیشینه‌های حقوقی و تاریخی را دوباره کاوید و در صورت وجود مبانی محکم و تردیدناپذیر، موضعی مصلحت‌گرا و در عین حال، هنجارین اتخاذ کرد و در غیر این صورت، راهی از ادله و اجتهاد و شهرت به سوی رعایت تناسب قواعد حقوقی با مصالح و منافع اجتماعی گشود.

واژه‌شناسی تخصصی

۱. قبض: قبض در لغت به معانی گوناگونی آمده است؛ از جمله: گرفتن، با دست گرفتن، زیرنگین داشتن، ملکیت، تصرف، تحت سلطه درآوردن (خانه، ملک و چیزهایی مانند آن)، اندوه و گرفتگی، تنگی و سختی، جمع شدن، جدایی، خارج شدن روح از کالبد آدمی. (الخوری الشرطونی، ۱۴۰۳؛ الطبریحی، ۱۳۶۲؛ معرف، ۱۳۶۲؛ معین، ۱۳۷۵)

اما از نظر فقهیان و در قلمرو روابط حقوقی و معاملی، قبض در همان مفهوم عرفی آن به کار رفته و معنای جدیدی برای آن به وجود نیامده است. البته فقهیان اسلامی در کتاب‌های تخصصی تلاش کرده‌اند که مفهوم قبض را از زاویه‌های مختلف، مثلاً قبض اموال منقول و غیرمنقول، قبض عین معین، قبض اموال کلی و قبض منفعت را شرح دهند و نیز به تفاوت قبض ابتدایی و قبض به وسیله‌ی تداوم تصرف اشاره کنند. بدیهی است که

در هریک از این موارد، مصدق عرفی قبض متفاوت است؛ اما این تفاوتی است که به حسب وضعیت این اشیا در میان مردم و روابط حقوقی وجود دارد و شریعت در این باره تأسیس و اختراع جدیدی ندارد. (الحسینی المراغی، ۱۴۱۸، ص ۲۵۶-۲۶۹)

شیخ انصاری در مکاسب می‌نویسد که فقیهان اتفاق نظر دارند که قبض در غیرمنقول، تخلیه‌ی آن مال غیرمنقول است، ولی در مورد مال منقول اختلاف نظر ایجاد شده است. ایشان در ادامه هشت نظر را در خصوص مفهوم قبض در اموال منقول مطرح می‌کند. به عقیده‌ی شیخ انصاری تردیدی نیست که قبض عملی است که باید از سوی گیرنده (کسی که قبض او دارای تأثیر حقوقی است) انجام شود. به نظر شیخ انصاری، تفسیر درست اتفاق نظر فقیهان در مسأله‌ی قبض، آن است که آن را به معنای رفع همه‌ی موانع از سوی تسلیم‌کننده و اذن به مشتری در تصرف، تعبیر کنیم. در واقع، قبض مصدری است که به معنای تقبیض به کار رفته و مقصود از آن تخلیه است از طرف قبض دهنده، و نیز به گیرنده اذن در تصرف نیز می‌دهد. (شیخ انصاری، ۱۳۷۵، ص ۳۰۹)

سرانجام، شیخ انصاری معتقد است که تحقیق در اندیشه‌های فقهی و ادله، این نتیجه را به بار می‌آورد که قبض به طور کلی عبارت است از استیلای مشتری بر مال موردنظر و سلطه‌ی مشتری (قبض گیرنده) بر آن مال به طوری که مفهوم «ید» تحقق یابد؛ به دیگر سخن، استیلا به حدی باشد که در صورت نامشروع بودن، عنوان غصب بر آن صدق کند. در این صورت، مفهوم قبض در اموال منقول و غیرمنقول یکسان است؛ اما باید توجه داشت که گرفتن و قبض هر مالی به لحاظ تحقق عرفی آن به فراخور وضعیت آن مال است. (همان، ص ۳۰۹-۳۱۰)

حقوق دانان نیز به این امر تأکید ورزیده‌اند که در حقوق نیز، مفهوم عرفی قبض، معیار تصمیم‌گیری است و همواره تصرف محسوس و مادی مقصود نیست^۱ و قبض هر مالی با توجه به خصوصیات و ویژگی‌های آن مال، شیوه‌ای مختص به خود دارد. از طرفی، هیچ لزومی ندارد که برای تحقق قبض، تصرف بر مال نیز صورت گیرد؛ زیرا ممکن است که با اطلاع خریدار، مال مورد معامله به انبار او منتقل شود، یا مالی که از قبل به عنوانی دیگر (مثل امانت) در اختیار او بود، اکنون به او قرض داده شود و قبض در این حال، استمرار یافتن همان تصرف پیشین است (امامی، ۱۳۷۱، ص ۴۴۹؛ کاتوزیان، ۱۳۷۴، ب،

۱. با توجه به وحدت ملاک ماده ۳۶۹ ق. م. که در مورد تسلیم، معیار نهایی را عرف می‌داند.

ص ۳۶۸-۱۶۷). به همین علت است که ماده‌ی ۳۶۸ قانون مدنی می‌گوید: تسليم وقتی حاصل می‌شود که مبيع تحت اختیار مشتری گذاشته شده باشد، اگرچه مشتری آن راهنوز عملاً تصرف نکرده باشد.

آخرین نکته در مورد قبض این است که حکم ماده‌ی ۳۷۴ قانون مدنی که می‌گوید: «در حصول قبض، اذن بایع شرط نیست و مشتری می‌تواند مبيع را بدون اذن قبض کند»، به عقود رضایی اختصاص دارد؛ اما در عقودی که قبض شرط صحّت و تحقق آنهاست، یا وقتی که قبض، شرط لازم آنها باشد، قبض حتماً باید از طریق اقباض و تسليم حاصل آید، یا دست‌کم، طرف دیگر به آن قبض و استیلای بر مالش، رضایت دهد. این خود یکی از تفاوت‌های عقود رضایی و عینی است.

۲. شرطیت: شرط معانی گوناگونی دارد و در لغت و ادبیات، منطق و فلسفه و حقوق و فقه مطرح است. در حقوق و فقه وقتی از شرط ضمن عقد سخن به میان می‌آید، مقصود یک تعهد فرعی و تبعی است که در ضمن یک تعهد یا عقد به وجود می‌آید (محمدی، ۱۳۷۵، ص ۲۱۰-۲۱۱). اما شرط در امور اعتباری و غیرحقیقی، اعتبار داشتن چیزی در تحقق چیزی دیگر است، البته نه به صورت علیت تامه بلکه به صورت علیت ناقص. به این توضیح که فقه و حقوق، وجود آن شرط را برای تحقق آن اعتبار حقوقی لازم می‌داند، هرچند مشروط صرفاً با وجود آن شرط تحقق نمی‌یابد و به عناصر و عوامل دیگری نیز نیاز دارد (محمدی، ۱۳۷۵، ص ۲۱۰)؛ برای مثال، در فقه و قانون مدنی، زنده بودن وارث در زمان فوت مورث، شرط ارث بردن دانسته شده است. بنابراین، در ارث، نسب و سبب هریک به طور جداگانه موجب وراثت می‌شود، ولی زنده بودن وارث در زمان فوت مورث، شرط وراثت محسوب می‌شود. (کاتوزیان، ۱۳۷۶، ص ۹۲)

۳. شرط صحّت: قانون مدنی، در مواردی قبض را شرط صحّت عمل حقوقی دانسته است؛ از جمله در حبس، اعم از عمری و غیر آن، قبض شرط صحّت اعلام شده است (ماده‌ی ۴۷ قانون مدنی)؛ هم‌چنین در وقف ماده‌ی ۵۹ قانون مدنی مقرر می‌دارد: اگر وقف عین موقوفه را به تصرف وقف ندهد، وقف محقق نمی‌شود و هر وقت به قبض داد، وقف تحقق پیدا می‌کند.

در عقد رهن قبض مال مرهون، شرط صحّت معامله قلمداد شده است (ماده‌ی ۷۷۲

قانون مدنی؛ ماده‌ی ۷۹۸) و در هبه نیز قبض را شرط دانسته‌اند. در مقابل، با مواردی روبه‌رو می‌شویم (مانند مواد ۸۳۰ در وصیت تمیلکی و ۸۰۷ در صدقه) که قبض شرط لزوم عمل حقوقی محسوب شده است، نه شرط تحقق و وقوع آن. با توجه به آنچه گفته شد و با توجه به پیشینه‌ی فقهی و حقوقی این بحث، باید دو نکته را در نظر داشت:

الف) در همه‌ی مواردی که قبض شرط صحّت دانسته شده، مقصود قانون‌گذار آن است که بدون قبض، عقد مزبور تکمیل نشده است و دارای آثار حقوقی نخواهد بود.

ب) شیوه‌ی قانون مدنی این است که با توجه این‌که در فقه اسلامی و حقوق‌های خارجی بر سر نقش قبض و آثار حقوقی آن اختلاف نظر فراوانی وجود دارد، برای برطرف شدن هرگونه ابهام در معنای قانون، آشکارا نقش قبض و آثار آن را بیان کند. در نتیجه، در عبارات قانون مدنی یکی از این سه حالت حکم‌فرمایست: قبض را شرط تحقق و صحّت اعلام کرده، قبض را شرط لزوم عقد قلمداد کرده و یا قانون در خصوص نقش قبض ساكت است.

فقه امامیه^۱

فقیهان امامیه به طور کلی به لزوم قبض در عقد قرض اشاره و همگی براین مضمون تأکید کرده‌اند که مالکیتِ مال قرض گرفته شده، فقط پس از قبض آن توسعه قرض گیرنده به او منتقل می‌شود؛ برای نمونه می‌توان به دیدگاه فقیهان نامور امامیه اشاره کرد: شیخ طوسی در مبسوط^۲ (۴۶۰ ه، ص ۱۶۱) و خلاف^۳ (۱۴۱۱، ص ۱۷۷)؛ ابن زهره الحلبي در غنیه^۴

۱. چون هدف این جستار، بررسی تفصیلی آرای فقیهان امامیه است، در اینجا دیدگاه‌های دیگر مذاهب اسلامی را در باب انتقال ملکیت مال در عقد قرض، به اجمالی بیان می‌کنیم:

الف) نویسنده‌گان مذاهب مالکی، حنبلی و ظاهري، انتقال مال قرض را با عقد (ایجاب و قبول) می‌دانند و برخی تصریح کرده‌اند که حتی اگر هنوز قبض نکرده است، مالک است.

ب) نویسنده‌گان مذاهب شافعی (البته به شافعی دو نظریه نسبت داده شده) و زیدیه، قبض را شرط انتقال مالکیت می‌دانند.

ج) از ابی‌یوسف در کتاب نوادر نقل شده است که: «ان القرض لا يملک بالقبض مالم يستهلك». بنابراین باید نظر مذهب حنفی را لزوم تصریفی که موجب استهلاک مال شود، دانست. در منابع فقه امامیه نیز یکی از دو قول شافعی، همین لزوم تصرف دانسته شده است (موسوعة الفقه الاسلامی، ج ۲۱، ص ۱۷۰-۱۷۱).

۲. «والمستقرض يملک مال القرض بالقبض». ۳. «المستقرض يملک القرض بالقبض».

۴. «و هو مملوك بالقبض».

- ۱۴۱۷، ص ۲۳۹)؛ ابن ادريس حلبی در سرائر^۱ (۱۴۱۷، ص ۶۰)؛ کیدری در اصحاب الشیعه^۲ (۱۴۱۶، ص ۲۸۳)؛ محقق حلبی در مختصر النافع^۳ (۱۴۰۸، ص ۶۲)؛ یحیی بن سعید حلبی در الجامع للشرایع^۴ (۱۴۰۵، ص ۲۸۱)؛ علامه حلبی در ارشاد الاذهان^۵ (۱۴۱۰، ص ۳۹۰) و قواعد الاحکام^۶ (۱۴۱۸، ص ۱۰۴) و تلخیص العرام^۷ (۱۴۲۱، ص ۱۱۱) و تذكرة الفقهاء^۸ (۱۴۲۲، ص ۴۳) و مختلف الشیعه^۹ (۱۳۷۴، ص ۴۰۹) و شهید اول در الدروس الشرعیه^{۱۰} (۱۴۱۴، ص ۳۲۰) و لمعه^{۱۱}. (به نقل از: شهید ثانی، ۱۴۰۳، ب، ص ۱۵-۱۱)

افزون بر فقیهان و آثار پیشگفتہ، شارحان آنان نیز این حکم را پذیرفته و به شرح و نقد و ذکر مستندات آن پرداخته‌اند (خوانساری، ۱۳۶۴، ص ۲۳۱؛ نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۳-۲۶؛ مقدس اردبیلی، ۱۴۱۴، ص ۷۳؛ شهید ثانی ۱۴۰۳، ب، ص ۱۵؛ همو، ۱۴۱۴، ص ۴۵۱؛ کرکی، ۱۴۱۴، ص ۲۵؛ حسینی عاملی، ص ۴۸-۴۹). البته بخش عمده‌ای از بحث‌های فقهی به این مطلب اختصاص یافته است که آیا افزون بر شرطیت قبض - که بیشتر فقیهان آن را مسلم انگاشته‌اند - «تصریف» مقترض در مال مورد قرض نیز شرط تحقق عقد قرض است؟ به همان اندازه که فقیهان امامیه بر شرطیت قبض اتفاق نظر دارند، بر عدم شرطیت تصرف نیز وفاق دارند. (الحسینی المراغی، ۱۴۱۸، ص ۲۵۷) در اینجا ناگزیر باید چند نظر فقهی دیگر را نیز بیان کرد، تا معلوم شود که تحقق اجماع تا چه اندازه قابل اعتماد است و آیا می‌توان همانند ابن‌ادریس حلبی گفت که در میان ما فقیهان امامیه مخالف وجود ندارد؟ سلار^{۱۲} در کتاب المراسم العلویة (۱۴۱۴، ص ۱۹۶) فقط از ضرورت ایجاب و قبول سخن به میان می‌آورد و چیزی درباره‌ی قبض و

۱. «ان المستقرض عندنا يملک القرض بالقبض بغير خلاف بيننا».
۲. «و هو مملوك بالقبض».
۳. «ويملک الشيء المقترض بالقبض».
۴. «القرض يملک بالقبض لا بالنصرف».
۵. «ويملک الشيء المقترض بالقبض».
۶. «ويملک المقترض بالقبض».
۷. «يملک المقترض القرض بالقبض».
۸. «ويملک المقترض بالقبض».
۹. «لخلاف في أن المستقرض يملک القرض، وفي الموجب للملك خلاف. فعندي أنه يملكه بالقبض...».
۱۰. «أنه مملكة بالقرض والقبض».
۱۱. «ويملک بالعقد مع القرض».
۱۲. «وكل ماتساوى اجزاؤه يثبت قيمته يوم القبض ويه يملک».
۱۳. ابی یعلی حمزه بن عبد العزیز الدیلمی الطبرستانی (متوفی ۴۴۸ ه) معروف به سلار، از فقیهان برجسته امامیه محسوب می‌شود.

لزوم آن نمی‌گوید.^۱ هم‌چنین ابن حمزه در کتاب الوسیلة الى نیل الفضیلة (۱۴۰۸، ص ۲۷۲) عقد قرض را تملیکی دانسته و تصریح می‌کند که قرض‌گیرنده به سبب خود عقد قرض، مالک مالی می‌شود که قرض گرفته است.^۲

شاید در هیچ کتاب دیگری، جامع‌تر و دقیق‌تر از مفتاح الکرامۃ آرای فقیهان امامیه در خصوص شرطیت قبض در تحقیق عقد قرض طبقه‌بندی نشده باشد. در این کتاب، پس از نقل سخن علامه در قواعد چنین آمده است که کتاب‌های غایة المرام، مسالک، روضه، کفایه و مجمع الفائدة والبرهان این نظر (یعنی شرطیت قبض در انتقال ملکیت مال) را نظر مشهور دانسته‌اند و مجمع البرهان آن را قول معقول نیز قلمداد کرده است. مسالک می‌گوید که بسیاری از فقیهان از هیچ مخالفی یاد نکرده‌اند و گویا که اصلاً مخالفتی نشده است. در کتاب ریاض آمده است که عموم فقیهان متأخر به همین رأی گرایش یافته‌اند. ظاهر کتاب غنیه و سرائر و دو قسمت از کتاب تذکرة، اجماع بر این نظر است. شیخ طوسی در مبسوط و خلاف بر وجود اجماع تصریح کرده است.^۳ نویسنده‌گان کتاب‌های غنیه، سرائر، جامع الشرایع، شرایع، نافع، تذکرة، تحریر، ارشاد، مختلف، دروس، لمعة و کتاب‌های متأخران و هر فقیهی که معتقد بود قرض دهنده نمی‌تواند عین مال مورد قرض را پس بگیرد، هم‌چنین باور داشت که مقترض، به سبب قبض، آن مال را مالک می‌شود. پس فقیهان بر این نکته اتفاق نظر داشته‌اند. (حسینی عاملی، ص ۴۸-۴۹)

صاحب جواهر نیز می‌گوید که بر شرطیت قبض، هر دو قسم اجماع (منقول و محصل) وجود دارد (نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۳). در کتاب جامع المدارک پس از نقل اجماع آمده است که برخی از فقیهانی که به طور معمول به اجماع‌های محقق اعتمنا نمی‌کنند، این اجماع را انکار نکرده‌اند (خوانساری، ۱۳۶۴، ص ۳۳۱). بنابراین، از لحاظ دلیل نقلی با شهرت محقق و اجماع منقول رویه‌رو می‌شویم. البته روایاتی نیز در همین مورد وجود دارد که به آنها نیز اشاره خواهد شد.

اما از حیث تحلیلی و بررسی استدلالی، نخست باید نگرش فقیهان را به این مسئله

۱. «القرض افضل من الصدقة؛ و هو يفتقر الى ايجاب وقبول ويلزم المقترض ان يعزم على الاداء اذا تسهل له».

۲. «القرض: كل مال لزム في الدمة بعقد عوضاً عن مثله وهو ضربان: مطلق ومشروط؛ فالمطلق لا يدخله الربا، فاذا أخذ قرضاً على أن يرد مثله ملكه بنفس عقد القرض وصار مثل سائر امواله».

۳. البته ما در این کتاب‌ها تصریحی بر اجماع نیافته‌ایم و فقط ظاهر کتاب خلاف که گفته است «دلیلنا...» اتفاق نظر را می‌رساند. از سوی دیگر، می‌دانیم که اجماعات کتاب خلاف مورد اعتماد فقیهان امامیه نیست.

وارسی کرد. از آغاز، بحث فقهی در این مسأله به گونه‌ای شکل گرفت که گویا باید دست‌کم شرطیت قبض را پذیرفت و فقط بحث و گفت‌وگو درخصوص «تصرّف» است. به همین جهت، در سخنان فقیهان گاه به تعبیری چون «اکتفا به قبض» برمی‌خوریم (شهید ثانی ۱۴۰۳ ب، ص ۱۲؛ مروارید ۱۹۹۳، ص ۱۵). همین وضعیت سبب شده است که در کتاب‌های فقهی، پس از بیان نظر مشهور به نقد نظری پرداخته‌اند که «تصرّف» را نیز شرط دانسته است. صاحب جواهر می‌گوید: براساس اصول حقوقی باید ایجاب و قبول را موجب انتقال مالکیت دانست و اگر بنا باشد که انتقال ملکیت را بر چیز دیگری مشروط کنیم، در این صورت به قبض مال موضوع قرض، انتقال ملکیت انجام می‌شود و دیگر تصرّف هیچ نقشی نخواهد داشت (نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۳). این سخن صاحب جواهر نیز در چارچوبی که اشاره شد، قابل فهم است، زیرا اگر قرار باشد به تردید خود ترتیب اثر بدھیم و به اصل عدم انتقال ملکیت (استصحاب حالت عدم انتقال ملکیت) توجه کنیم، باید حصول تصرّف را نیز شرط بدانیم، زیرا تا حصول «تصرّف» تردید باقی و اصل عدم انتقال ملکیت، جاری است. در غیر این صورت، باید از هر دو شرط (قبض و تصرّف) درگذریم و خلاقیت را در وادی نقل و انتقال اموال، به اراده‌ی قراردادی واگذاریم.

به نظر می‌رسد که این فضای حاکم بر گفتمان فقهی در مسأله‌ی قبض در عقد قرض، بر جهت‌گیری استدلال‌های فقهی بی‌تأثیر نبوده است؛ زیرا اگر فقیهان مسأله را در اصل شرطیت قبض نیز مطرح می‌کردند و به بررسی این نکته می‌پرداختند که آیا چیزی افزون بر تراضی (ایجاب و قبول) در تحقق عقد قرض لازم است - همان‌طور که مقدس اردبیلی بحث را مطرح می‌کند - در این صورت، پرسش بنیادین آنان این بود که آیا اصل بر رضایی بودن عقود است یا عینی بودن آنها.^۱

۱. توجه به عوامل بیرونی و فراغلمنی که بر شکل و محتوای نظریه‌های علمی و حقوقی تأثیرگذار است، از مباحث نوینی است که از اوآخر قرن بیستم، محققان حقوقی و جامعه‌شناسان حقوقی مطرح کرده‌اند. برای نمونه، در اینجا بدون آنکه بر درستی سخن خود پافشاری کنیم، نشان داده‌ایم که چگونه جهت‌گیری همگانی عالمان حقوقی می‌تواند بر محتوای استدلال دیگران و سرنوشت و تحول نظریه‌ی حقوقی مؤثر باشد. به سخنی فتنی، این رویکردها در چارچوب «جامعه‌شناسی معرفت‌های حقوقی» قرار می‌گیرد. به نظر ما، این که گفته‌اند علامه حلبی برای به دست آوردن حکم شرعی «آب چاه»، نخست دستور داد تا چاه منزلش را پُر کنند، نشانی است آشکار از توجه فقیهان بزرگ امامیه به تأثیر عوامل فراخ حقوقی بر نظریه‌های فقهی و حقوقی؛ بنابراین نباید به بهانه‌ی تقدیس فقیهان بزرگ از بررسی انتقادی اندیشه‌های آنان روی گرداند.

به همین دلیل است که اکثر استدلال‌هایی که به سود نظریه‌ی شرطیت قبض مطرح شده، برای مقام نفی شرطیت تصرف طراحی شده است؛ یک نمونه، استدلال صاحب شرایع است، مبنی بر این‌که وقتی تصرف خود از آثار ملکیت است، چگونه ممکن است که ملکیت نیز بر همان تصرف متوقف باشد. شهید ثانی در مسالک (۱۴۱۴، ص ۴۵۱) در نقد این استدلال می‌گوید: اسبابی که تصرف در اموال را مجاز و مشروع می‌کند، منحصر در ملکیت نیست. صاحب جواهر همین استدلال شهید ثانی را نیز در جواهر الکلام نقد و بررسی می‌کند. (نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۴-۲۵)

اکنون یک قدم پیش‌تر می‌نهیم و با این سخن فقیهان روبه‌رو می‌شویم که اگر اجتماعی در کار نبود، عقد قرض سبب انتقال ملکیت بوده و نباید سخنی از قبض به میان می‌آمد؛ یعنی مقتضای قاعده این است که ملکیت با خود عقد (ایجاب و قبول) برای مقترض حاصل آید، همان‌طور که در عقودی چون بیع و اجاره نیز پذیرفته شده است. (نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۴-۲۵؛ خوانساری، ۱۳۶۴، ص ۳۳۱؛ کاتوزیان، ۱۳۷۴ الف، ص ۶۰۵)

نویسنده‌گان در مقام تحلیل مسأله‌ی شرطیت یا عدم شرطیت قبض، دو قاعده یا اصل متعارض را مطرح کرده‌اند:

الف) اصل عدم انتقال ملکیت (اصل عدم تبدیل مال موضوع قرض از عنوان «مال قرض دهنده» به عنوان «مال قرض گیرنده»)؛

ب) اصل (قاعده) انتقال ملکیت به صرف ایجاب و قبول (اصل کفایت تراضی در انتقال ملکیت).

در میان فقیهان امامیه، شاید مقدس اردبیلی کمتر از همه تحت تأثیر شهرت و اجماع قرار گرفته و فارغ از فضای حاکم بر این گفتمان فقهی، به تحلیل حقوقی این مسأله پرداخته است. وی در کتاب مجمع الفائدة والبرهان می‌گوید که عقد قرض مملک (تملیکی) است. اگر عقد قرض از کسانی که اهلیت انشای عقد را دارند صادر شده و شرایط صحت عقد حاصل باشد و مانعی نیز در کار نباشد، در این صورت سزاوار است که بر آن اثر عقد را مترتب کنیم، چنان‌که در مورد سایر عقود نیز چنین است؛ و اثر عقد قرض، تملک و انتقال مالکیت از مالک به مقترض است. به نظر می‌رسد که قصد مقترض نیز تملک مال موضوع قرض است و اساساً عقد قرض به همین منظور تشریع (ایجاد) شده است. پس وقتی عقدی نام قرض را داشته باشد، باید اثری را که به خاطر آن ایجاد شده،

به بار آورده؛ بنابراین، تمکن باید به محض صدق قرض واقع شود و نباید بر قبض موقوف باشد. به نظر او نظریه‌ای که تمکن را بر قبض متوقف می‌داند، روشن نیست، هرچند می‌توان برای آن توجیهی نیز ارائه داد. مقدس اردبیلی در ادامه می‌گوید: ظاهر متن کتاب ارشاد الاذهان علامه و متون دیگر فقه این است که انتقال مالکیت پس از قبض حاصل می‌آید، نه به مجرد انعقاد عقد و تحقق ایجاب و قبول. شاید بتوان گفت که در اینجا مقصود آن است که هرگاه ایجاب و قبول لفظی وجود نداشته باشد، انتقال ملکیت از زمان قبض خواهد بود. ولی در کتاب‌هایی چون دروس و تذکره تأکید کرده‌اند که انتقال ملکیت به سبب قبض بعد از انعقاد عقد، حاصل می‌شود. دلیل این قول (قول مشهور) که ملکیت بعد از قبض، به مفترض انتقال می‌یابد، «اصل عدم انتقال ملکیت» است. اما بعد از قبض، یقین داریم که آن مال از مالکیت مُقرِض (قرض دهنده) خارج شده است و به مالکیت مفترض در آمده است، در حالی که پیش از قبض، اصل عدم انتقال حاکم است.^۱ با وجود این، مقدس اردبیلی سرانجام می‌گوید که نظریه‌ی شرطیت قبض در انتقال ملکیت، قول مشهور و معقول است. (المقدس اردبیلی، ۱۴۱۴، ص ۷۳)

مشاهده می‌شود که در سخنان مقدس اردبیلی نیز به اصل و قاعده‌ی پیش گفته اشاره می‌شود: یکی به عنوان مستند قول مشهور (اصل عدم انتقال ملکیت) و دیگری به عنوان دلیل نظر مخالف با قول مشهور (قاعده‌ی کفايت تراضی در انتقال ملکیت). گویا اصل عدم انتقال ملکیت، نتیجه‌ی استصحاب بقای ملکیت مال برای قرض دهنده یا استصحاب عدم انتقال ملکیت به قرض گیرنده است؛ زیرا پس از انعقاد عقد و قبل از تحقق قبض، تردید داریم که آیا مال موضوع قرض، بر مالکیت قرض دهنده (که تا قبل از این زمان به آن یقین داشته‌ایم) باقی است یا نه؛ در این صورت، باید یقین سابق را استصحاب کنیم. نتیجه‌ی این استصحاب، عدم انتقال ملکیت است، تا زمان حصول یقین است. البته می‌توان به طور مستقیم، عدم انتقال ملکیت را استصحاب کرد، چنان‌که تحلیل مقدس اردبیلی ظاهراً همین گونه است.

بررسی این امر که کدامیک از این دو اصل و قاعده باید بر دیگری تقدم یابد، نیازمند

۱. نویسنده‌ی کتاب مجمع الفائدۃ والبرهان در این جا می‌گوید: فتأمل. شاید مقصود او این بوده است که با وجود ایجاب و قبول، دیگر چگونه می‌توان اصل عدم انتقال ملکیت را جاری ساخت؟ زیرا اگر چنین باشد باید در عقود دیگر، مانند ودیعه و عاریه، نیز به مجرد احتمال شرطیت قبض، تراضی را مؤثر ندانیم و آن را موقول به تحقق قبض یا چیز دیگری بدانیم.

دقت کافی و توجه وافی است و بیشتر به ماهیت اصل کفایت تراضی مربوط می‌شود؛ زیرا ماهیت آن اصل دیگر واضح و روشن است. مبنای اصل عدم انتقال، اجرای اصل استصحاب است. اما بنای اصل یا قاعده‌ی انتقال ملکیت به صرف ایجاب و قبول (تحقیق تراضی) چیست؟ در اینجا به اجمال دو فرض ممکن را مطرح و چگونگی تعارض استصحاب را با هر یک از آنها بررسی می‌کنیم:

فرض نخست: قاعده‌ی کفایت تراضی در انتقال ملکیت (قاعده‌ی رضایی بودن عقود) مبتنی بر سیره‌ی عقلاباشد. در این صورت، مشکل بتوان آن را بر استصحاب مقدم کرد و دشواری‌هایی دارد که نیازمند بحث تفصیلی است.

فرض دوم: قاعده‌ی مذکور از اطلاق و عموم ادلہ استخراج شود. می‌توان گفت که این قاعده از ظاهر و اطلاق ادلہ‌ای چون: «تجارة عن تراض» و «أوفوا بالعقود» و «الناس مسلطون على أموالهم» قابل استفاده است. در صورت اثبات آن اطلاق و عموم و صحّت استناد به آن، قاعده‌ای که از آن مستفاد می‌گردد، قاعده‌ای مبتنی بر دلیل شرعی است و به مقتضای «الاصل دلیل حیث لا دلیل»، دیگر استصحاب به عنوان اصل عملی -در صورتی که آن را اصل عملی بدانیم- نمی‌تواند در مقام معارضه با آن واقع شود. درنتیجه، نوبت به استصحاب عدم انتقال ملکیت نمی‌رسد و به دلالت دلیل شرعی، انتقال ملکیت پس از تحقق ایجاب و قبول (تراضی) محرز بوده، محل تردید و شک نیست.

اگر از دلایلی که فقیهان در مجاجّه با قول به شرطیت تصرف اقامه کرده‌اند (مانند مسأله‌ی توقف) بگذریم، مهم‌ترین مستند تحلیلی قول مشهور، همین اصل عدم انتقال ملکیت است. بعد از این، دو مطلب باقی می‌ماند: یکی روایاتی که در این بحث مورد استفاده واقع شده است و دیگری ارزیابی این امر که آیا در اینجا با شهرت محقق و اجماع منقول و حتی اجماع محصل روبه‌رو می‌شویم؟

صاحب جواهر پس از بحث و نقد نظریه شرطیت تصرف در انتقال ملکیت (نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۷۲۲)، می‌گوید: افزون بر استدلال‌هایی که مطرح گردید، برخی روایات نیز ظاهراً به نظریه‌ای که ما برگزیده‌ایم (کفایت قبض در تحقق عقد قرض) دلالت دارند. مقصود او روایاتی هستند با این مضمون که زکات مال موضوع قرض، بر عهده‌ی مقترض است. در صحیحه‌ی زرارة آمده است که زرارة از امام صادق(ع) پرسید:

کسی مالی را به دیگری قرض داده است، زکات این مال بر عهده‌ی قرض دهنده

است یا قرض گیرنده؟ امام پاسخ داد: «اگر یک سال نزد قرض گیرنده بوده است، زکات بر عهده‌ی قرض گیرنده است. دوباره زراره پرسید: آیا زکات بر عهده‌ی قرض دهنده نیست؟ امام فرمود: «یک مال در یک سال واحد، به دو طریق تزکیه نمی‌شود». از طرفی زکات بر عهده‌ی قرض دهنده نیست، زیرا مال در دست او نیست، مال در دست قرض گیرنده است و هر که مال در دست او باشد، زکات آن نیز بر عهده‌ی اوست». ^۱ زراره پرسید آیا قرض گیرنده باید مال متعلق به دیگران را تزکیه کند و زکات آن را بپردازد؟ امام پاسخ داد: «مادامی که مال در دست قرض گیرنده است، مال اوست و این مال متعلق به هیچ شخص دیگری نیست». آنگاه امام استدلال می‌کند و از زراره می‌پرسد که «کاستی و سود این مال متوجه چه کسی است؟» زراره پاسخ داد: متوجه قرض گیرنده است. امام فرمود: «پس افزایش در مال، متعلق به قرض گیرنده است و نقصان در آن نیز به ضرر اوست و این قرض گیرنده است که می‌تواند از آن مال نکاح کند یا خود را بپوشاند یا از آن تغذیه کند. چگونه برای او سزاوار نیست که زکات آن را بپردازد؟ همه‌ی این امور به عهده‌ی قرض گیرنده است» (الحر العاملی، ۱۳۹۱، ص ۶۷، حدیث ۱). صاحب جواهر پس از نقل این روایت می‌گوید: تعابیر این روایت از جهات گوناگون بر مطلوب دلالت دارد. (نجفی، ۱۳۹۴، ص ۲۶)

به نظر می‌رسد که با ملاحظه‌ی روایات باب، این روایت بیشترین دلالت را می‌تواند داشته باشد، اما با دقت در این روایت، فقط این نکته از آن برمی‌آید که عقد قرض، عقدی تملیکی است و موجب انتقال مالکیت به قرض گیرنده می‌شود، پس حقوق و تکالیف شرعی متعلق به مال نیز بر عهده‌ی مفترض است؛ اما درباره‌ی این‌که مالکیت از چه زمانی به مفترض انتقال می‌یابد، در آن نمی‌توان نشانی یافت. البته می‌دانیم که فقیهان از جمله صاحب جواهر و صاحب جامع المدارک - برای احتجاج در مقابل کسانی که تصرف را نیز لازم می‌دانند، به این روایت استناد جسته‌اند. در واقع، از این روایت برای قول کفایت قبض در انتقال ملکیت بهره برده‌اند، نه برای شرطیت قبض در تحقق عقد قرض در مقابل نظریه‌ی کفایت تراضی در انعقاد عقد. از طرفی، فقیهان در مورد زکات نیز گفته‌اند: کسی باید زکات مال خود را بپردازد که بتواند به لحاظ شرعی در آن مال تصرف کند (شهید ثانی، ۱۴۰۳ الف، ص ۱۳). از سوی دیگر، اگر این روایت و مانند آن

۱. لانه لیس فی یده شیء ائمـا المـال فـی یـد الـاخـذ فـمـن كـانـتـ المـال فـی یـدـهـ کـانـ الزـكـاـةـ عـلـیـهـ....

بر شرطیت قبض، در انتقال مال موضوع قرض به مفترض دلالت داشت، فقیهی مانند مقدس اردبیلی نمی‌گفت که قول به شرطیت قبض (قول مشهور) واضح نیست. اما در مورد شهرت محقق و اجماع منقول و محصل، به نظر می‌رسد که با وجود چند نکته نمی‌توان به این شهرت و آن اجماع استناد کرد:

الف) توضیح دادیم که نگرش فقیهان در این جهت چگونه شکل گرفت؛ در واقع آنان در برابر نظریه‌ای که تصرف را نیز لازم می‌دانست، به کفایت قبض برای انتقال ملکیت نظر دارند.

ب) با وجود اصل عدم انتقال ملکیت (استصحاب بقای مالکیت قرض دهنده) و این احتمال که مستند نظریه مشهور همین اصل باشد.

ج) این احتمال وجود دارد که شهرت و اجماع، به همین روایات و تفسیر آنها مستند باشد.

درنتیجه، اجماع به دلیل احتمال مدرکی بودن، قابل استناد نیست^۱ و شهرت نیز با معلوم بودن مستند آن، چندان قابل پیروی نیست. با وجود این، شبوهی فقیهان بر جسته این است که برخلاف شهرت محقق، فتوا ندهند. افزون بر این، اشاره کردیم که در این مورد خاص، صاحب جامع المدارک می‌گوید: حتی برخی فقیهانی که معمولاً به اجماع‌های محقق اعتمنا نمی‌کنند، این اجماع را انکار نکرده‌اند (خوانساری، ۱۳۶۴، ص ۳۳۱).

پس از این بررسی‌ها، معلوم می‌شود که چرا تدوین کنندگان قانون مدنی ایران، با آن ظرافت خاص، نه به صراحة قبض را شرط صحّت و تحقق عقد اعلام کرده‌اند و نه بیانی در کفایت ایجاب و قبول در انعقاد این عقد از خود اظهار داشته‌اند. در واقع، بحث را باز گذاشته و از کنار آن گذشته‌اند.

حقوق فرانسه

در حقوق فرانسه، دو نوع قرض^۲ از هم متمایز می‌گردد. نوع اول همان عاریه (فرض برای

۱. زیرا در نظریه امامیه، مجرد احتمال مدرکی بودن اجماع، آن را از حجّت (کاشفیت از قول معصوم «ع») ساقط می‌کند.

2. Pret

استعمال^۱) است؛ اما نوع دوم، عقدی است که قرض گیرنده به موجب آن می‌تواند چیزی را که به او تسلیم می‌شود، از بین ببرد و فقط باید مثل آن را به قرض دهنده بازگرداند. البته باید آنچه را بازمی‌گرداند، از حیث مقدار و کیفیت مانند همان مال موضوع قرض باشد. این نوع از قرض را «قرض برای مصرف»^۲ یا فقط «قرض» می‌گویند (قانون مدنی فرانسه، ماده‌ی ۱۸۷۴). در حقوق رُم، آن را "Mutuum" می‌نامیدند (پلنیول، ۱۹۵۹، ص ۲۰۳، ش ۲۰۴۳). عقود قرض و عاریه در حقوق فرانسه از عقود عینی محسوب می‌شوند؛ درنتیجه، تحقق عقد متوقف بر تسلیم مال موضوع قرض به مقترض است و در عقد قرض، انتقال مالکیت به مقترض، از زمان تسلیم مال به اوست. (پلنیول، ۱۹۵۹، ص ۲۰۳ و ماده ۱۸۹۳ قانون مدنی فرانسه)

اثر عینی بودن عقد قرض این است که تعهد قرض دهنده به تسلیم مال موضوع قرض به مقترض، از عقد ناشی نمی‌شود، زیرا عقد هنوز کامل نیست. در واقع، قرض دهنده سرانجام با شرطی که متعلق به شکل قرض است، متعهد می‌شود. افزون بر این، قانون برای قرض دهنده مسئولیتی در نظر گرفته است (ماده‌ی ۱۸۹۸ قانون مدنی فرانسه)؛ از طرفی، قرض دهنده متعهد است که تا قبل از انقضای مدت قرض، بازگرداندن مال را تقاضا نکند (ماده‌ی ۱۸۹۹ قانون مدنی فرانسه). این تعهد را باید اثر تعلیقی شرطی دانست که بستانکار را از عمل باز می‌دارد، اما نمی‌توان گفت که موجب استمرار تعهد می‌گردد. (پلنیول، ۱۹۵۹، ص ۲۰۸)

در اثر نفوذ حقوق رومی و آثار حقوقی قرن نوزدهم فرانسه، دادگاه‌های این کشور هنوز از نظریه‌ی شرطیت قبض پیروی کرده و عقود عاریه و ودیعه و قرض و رهن اموال منقول را از عقود عینی قلمداد کرده‌اند (کاتوزیان، ۱۳۷۴ الف، ص ۹۵-۹۶). استدلال موافق با قانون مدنی فرانسه می‌گوید: وقتی قرض گیرنده هنوز چیزی قبض نکرده است، چگونه می‌توان او را به بازگرداندن مثل آن متعهد دانست، یعنی چگونه متعهد به باز پس دادن مالی شود که هنوز به او تسلیم نشده است؛ برای مثال، نویسنده‌گانی چون پوتیه، گودمه، پلنیول و ریپر از همین نظر پیروی کردن. (کاتوزیان ۱۳۷۴ ب، ص ۶۰۴؛ سنہوری، ۱۹۶۴، ص ۴۲۱-۴۲۲)

انتقادها و پاسخ‌های گوناگونی مطرح شده است؛ از جمله گفته‌اند: چه عیبی دارد که

1. pret a usage

2. pret de Consommation (pret).

عقد قرض را تکمیل شده فرض کنیم، اما تعهد به بازگرداندن مال، معلق به قبض و تسليم باشد و وقتی فعلیت پیدا کند که تسليم واقع شده باشد؟ همان طور که در عقد اجاره نیز چنین است و مستأجر وقتی تعهد به رد عین مستأجر پیدا می‌کند که موجر با تسليم آن، تعهد او را تنفیذ کند. با این حال، عقد اجاره قبل از تسليم نیز تحقق یافته است و بی‌تردید، عقدی رضایی است. (کاتوزیان ۱۳۷۴ ب، ص ۴۰۶؛ سنهری، ۱۹۶۴، ص ۴۲۲)

از طرفی، می‌توان استدلال کرد که اگر عقد پیش از تسليم موضوع آن التزام به بار نیاورد، اثر اعتبارهای بازرگانی از بین می‌رود و روابط بازرگانی مختل می‌شود؛ درنتیجه، برای از میان برداشتن این اشکال، همه پذیرفته‌اند که می‌توان درباره قرض قرارداد مقدماتی بست. این قرارداد، رضایی است و پیش از تسليم موضوع قرض نیز ایجاد التزام می‌کند و در عرف بانکی گشايش اعتبار نامیده می‌شود (کاتوزیان، ۱۳۷۴ ب، ص ۵۰۶-۶۰). افزون بر این، برخی گفته‌اند تا وقتی که اصل بر رضایی بودن قراردادهاست، نظریه‌ی عینی بودن عقد قرض در عمل هیچ اهمیتی ندارد؛ مثلاً در حقوق فرانسه می‌توان به جای عقد قرض عینی، از قرارداد تعهد به قرض که عقدی رضایی است، بهره برد. در این صورت، قرارداد به مجرد تراضی طرفین، منعقد شده، تحقق می‌یابد و تکمیل می‌شود؛ زیرا اصل در تعاقد (قرارداد دوجانبه) بر رضایی بودن آنهاست، بنابراین متعهده می‌تواند متعهد را به اجرای وعده‌اش مجبور کند و با این کار، چیزی را که وعده‌ی قرض دادن آن را داده بود، از قرض دهنده بستاند (سنهری، ۱۹۶۴، ص ۴۲۲؛ کاتوزیان ۱۳۷۴ الف، ص ۹۴-۹۵). افزون بر این، بیشتر حقوق‌دانان جدید فرانسه، از مفهوم عقود عینی به شدت انتقاد کرده‌اند. (کاتوزیان، ۱۳۷۴ الف، ص ۹۴)

حقوق مصر

ماده ۵۳۸ قانون مدنی مصر می‌گوید: عقد قرض، عقدی است که به موجب آن قرض دهنده متعهد می‌شود که ملکیت مبلغی پول نقد یا مال مثلی دیگری را به قرض گیرنده انتقال دهد تا در مقابل، قرض گیرنده، مالی مانند آن را از حیث مقدار و نوع و صفت در پایان مدت قرض به قرض دهنده بازگرداند. در قانون مدنی سابق مصر، عقد قرض،

عقدی عینی دانسته می شد که برای تکمیل آن باید تسليم مال نیز انجام شود (ماده ۵۶۶)؛ اما قانون جدید، قرض را عقدی رضایی می داند که با ایجاب و قبول، تحقق می یابد و در مورد قراردادهای انجام شده، باید تاریخ انعقاد عقد را در نظر گرفت (سنهری، ۱۹۶۴، ص ۴۱۹). مواد ۵۰۶ قانون مدنی سوریه و ۵۳۷ قانون مدنی ملی لیبی با تعریف جدید قانون مدنی مصر منطبق است، ولی ماده ۶۸۴ قانون مدنی عراق علی الظاهر، قرض را عقدی عینی دانسته است. به هر صورت، از ماده ۵۳۸ قانون مدنی مصر فهمیده می شود که مورد عقد قرض همیشه مالی مثلی است و مصادق غالب آن، پول است. قرض دهنده مالکیت مالی مثلی را به قرض گیرنده منتقل می کند، بر این اساس که قرض گیرنده مثل آن را در پایان مدت قرض به قرض دهنده برگرداند و این کار بدون عوض یا بدون عوضی که فایده مادی داشته باشد، انجام می شود. (سنهری، ۱۹۶۴، ص ۴۲۰)

شارحان قانون مدنی مصر می گویند: از ظاهر ماده ۵۳۸ قانون مدنی مصر برمی آید که قرض با ایجاب و قبول تکمیل می شود و انتقال دادن ملکیت مال و تسليم آن به قرض گیرنده، التزامی است که از عقد ناشی می شود؛ درنتیجه، انتقال ملکیت و تسليم مال از جمله ارکان عقد قرض نیست. اما در قانون مدنی سابق، عقد قرض، عقدی عینی محسوب می شد و بنابراین، تمامیت عقد بر انتقال ملکیت مال و تسليم آن به قرض گیرنده متوقف بود. قانون مدنی قدیم، از این جهت از قانون مدنی فرانسه تقيید کرده و هر دو قانون این مطلب را از حقوق رُم ارث برده اند. شاید عینی بودن عقد قرض در حقوق رُم موجّه بود؛ زیرا در آن نظام حقوقی، عقود در اصل شکلی بودند. سپس این عقود از شکلی بودن به این وسیله بینیاز شدند که عقود عینی از جمله قرض، فقط با تسليم مال تحقق می یافتد. در حقوق رُم زیربار نمی رفتند که تراضی به تنها بی بتواند برای انعقاد عقد کافی باشد، مگر در مورد عقود خاصی که به عقود رضایی موسوم بودند، اما امروزه دیگر اصل بر کفايت تراضی است؛ بنابراین، دیگر نه بینیازی به شکل داریم و نه بینیازی به تسليم و قبض. به همین دلیل، قوانین جدید، عقد قرض را رضایی محسوب کرده اند. برای نمونه، قانون تعهدات سوییس در مواد ۳۱۲ تا ۳۱۶ قرض را عقدی رضایی اعلام کرد و قانون مدنی جدید مصر نیز به همین صورت عمل کرده است (همان، ص ۴۲۱؛ کاتوزیان ۱۳۷۴الف، ص ۹۵؛ قانون تعهدات سوییس، ۱۳۷۸، ص ۱۱۰-۱۱۱)

برخلاف حقوق فرانسه، عقد قرض در حقوق فعلی مصر، برای هر دو طرف ایجاد التزام می‌کند؛ یعنی قرض دهنده را به پرداخت و تسليم مال ملتزم می‌کند و قرض گیرنده را به بازگرداندن مثل آنچه دریافت داشته متعهد می‌گردداند (ماده‌ی ۵۳۹ قانون مدنی مصر)؛ اما التزام به تسليم مال به قرض گیرنده در قانون مدنی سابق، رکنی از عقد قرض محسوب می‌شد نه تعهدی که از عقد قرض سرچشم‌گیرد. امّا تعهد به امتناع از مطالبه‌ی مثل مال پیش از پایان یافتن مدت قرض، التزامی است که بر عهده‌ی قرض دهنده است، چه عقد قرض را عقدی رضایی بدانیم و چه عقدی عینی (سنہوری، ص ۴۲۳). از این روست که حقوق دنان مصری، دیگر سخنی از تسليم (یا قبض) در ارکان عقد قرض به میان نمی‌آورند و فقط از تراضی (ایجاب و قبول) سخن می‌گویند و این نیز از نتایج رضایی بودن عقد قرض محسوب می‌شود. (سنہوری، ۱۹۶۴، ص ۴۳۴-۴۳۵).

حقوق ایران

ماده‌ی ۶۴۸ قانون مدنی ایران در تعریف عقد قرض می‌گوید:

قرض عقدی است که به موجب آن احد طرفین مقدار معینی از مال خود را به طرف دیگر تملیک می‌کند که طرف مذبور مثل آن را از حیث مقدار و جنس و وصف رد نماید و در صورت تعذر رد مثل قیمت یوم الرد را بدهد.

ظاهر این ماده دلالت دارد که عقد قرض تملیکی است و به وسیله‌ی خود عقد، مال موضوع قرض به مقترض انتقال می‌یابد (امامی، ۱۳۷۲، ص ۱۹۷). آنگاه ماده‌ی ۶۴۹ قانون مدنی می‌گوید که اگر مالی که موضوع قرض است، بعد از تسليم تلف یا ناقص شود، از مال مقترض است.

حقوق دنان و نویسنده‌گان حقوقی، از این مواد به دو صورت برداشت کرده و با توجه به منطق و مفهوم این مواد و پیشینه‌ی تاریخی آنها، دو تفسیر جداگانه را ابراز داشته‌اند:

- ۱- قبض شرط صحت عقد قرض است. در نتیجه، عقد قرض عقدی عینی محسوب می‌شود (محمد بروجردی عبده ص ۳۶۵؛ جعفری لنگرودی، «عقد قرض»، مجله‌ی حقوق وزارت دادگستری، اسفند ۱۳۵۱، ص ۵۲ و ۵۳ [به نقل از: کاتوزیان ۱۳۷۴الف، ص ۶۰۶]؛ حائری شاهباغ، ۱۳۷۶، ص ۵۸۲). مهم‌ترین دلیل این نویسنده‌گان، پیشینه‌ی این مسئله در فقه امامیه است که در آنجا، اکثر قریب به اتفاق فقیهان، قبض را شرط

تحقیق و انتقال مالکیت دانسته‌اند. از طرفی ماده ۶۴۹ قانون مدنی را نیز مؤید نظر خود می‌پندارند؛ به این بیان که این ماده قبض را سبب انتقال ملکیت قلمداد کرده است. (حائری شاهباغ، ۱۳۷۶، ص ۵۸۵؛ کاتوزیان، ۱۳۷۴ الف، ص ۹۱)

هم‌چنین برای اثبات عینی بودن قرض به ماده‌ی ۶۵۱ قانون مدنی نیز استناد کرده و می‌گویند: از این ماده فهمیده می‌شود که عقد قرض عقدی جایز است و بدین سان قرض دهنده می‌تواند به میل خود و بدون خیار خاصی، قبل از تسلیم موضوع قرض، این عقد را فسخ و از تسلیم عین مال نیز خودداری کند. (عدل، ۱۳۷۳، ص ۳۲۷)

۲ - تملیک در عقد قرض به سبب عقد حاصل می‌گردد و قبض هیچ اثری در تملیک ندارد (امامی، ۱۳۷۲، ص ۱۹۷؛ کاتوزیان ۱۳۷۴ ب، ص ۶۰۵؛ و عدل، ۱۳۷۳، ش ۷۰۲). این نویسنده‌گان در دفاع از نظر خود می‌گویند: از نظر پیروی از حقوق امامیه، مذکور افتاد که فقیهانی چون مقدس اردبیلی و صاحب جواهر و به تحلیلی شهید ثانی در مسالک، تمایل خود را به کفایت تراضی در انعقاد عقد قرض نشان دادند، ولی سرانجام نتوانستند از کمند اجماع و شهرت رهایی یابند (کاتوزیان ۱۳۷۴ ب، ص ۶۰۴). از نظر تفسیر ظاهر ماده‌ی ۶۴۸ قانون مدنی نیز باید گفت که این ماده «عقد قرض را تملیکی و معوض می‌داند: یعنی در اثر عقد، موضوع قرض به وام گیرنده تملیک می‌شود و او در برابر متعهد می‌شود که مثل یا قیمت آنچه را گرفته است به وام دهنده بدهد. این تملیک، بدون این‌که منوط به تسلیم باشد، با تراضی انجام می‌شود؛ زیرا قانون‌گذار هیچ اشاره‌ای به نقش قبض در این راه نکرده است» (کاتوزیان، ۱۳۷۴ الف، ص ۹۲؛ هم‌چنین رک: امامی، ۱۳۷۲، ص ۱۹۷). از طرفی، روش قانون‌گذار در مواردی که قبض را شرط صحبت می‌دانست این بوده است که به این شرطیت تصریح کند (چنان‌که قبلاً به آن اشاره شد) و از سوی دیگر، از استقرار در مجموع قواعد مربوط به قراردادها به خوبی بر می‌آید که اصل، رضایی بودن قراردادهاست. این سکوت قانون‌گذار، دلیل بر این است که در این باب به ابداعی مفید دست زده و شاید به تقلید از قانون مدنی سوییس، قرض را مانند عاریه و ودیعه و سایر معاملات در زمرة عقود رضایی آورده است. (کاتوزیان ۱۳۷۴ ب، ص ۶۰۵-۶۰۶؛ ۱۳۷۴ الف، ص ۹۲)

اما برخی از حقوق‌دانان معتقدند که هرچند قانون مدنی نه از حقوق رُم پیروی کرده و نه از حقوق امامیه، و قبض را شرط صحبت اعلام نکرده است، اما این کار قانون‌گذار،

کاری آگاهانه نبود. مرحوم دکتر امامی پس از آنکه به طور اجمالی، موضع حقوق رُم و حقوق امامیه را مطرح می‌کند (امامی، ۱۳۷۲، ص ۲۰۳-۲۰۵)، در این مورد چنین می‌نویسد:

چنان‌که از ظاهر ماده‌ی ۶۴۸ قانون مدنی معلوم می‌شود، قانون مدنی ایران در مورد قرض از هیچ‌یک از دو حقوق بالا [رم و امامیه] پیروی ننموده و بر آن است که در قرض، مانند بیع، ملکیت به‌وسیله‌ی عقد حاصل گردد. تصور می‌رود که ماده‌ی ۶۴۸ قانون مدنی ایران از حیث عبارت و مضمون با توجه به دو ماده‌ی قانون مدنی فرانسه تنظیم گردیده و اتخاذ تئوری نوبن در اثر اشتباه در ترجمه حاصل شده و قانون‌گذار ایران مقصودی در تغییر مبنای حقوقی قرض نداشته است. (امامی، ۱۳۷۲، ص ۲۰۵)

اما با توجه به این‌که هم در حقوق فرانسه مواد قانونی توسط دانشمندان حقوق مورد انتقاد قرار گرفته بود و هم در کتاب‌های عرب‌زبان -مانند مصر- نسبت به آن انتقاد شده بود و از طرفی، حقوق برخی از کشورها هم‌چون سوییس، در عقد قرض، قبض را شرط ندانستند، نسبت دادن اشتباه در ترجمه به قانون‌گذاری که در این کار دقت فراوان مبذول می‌داشته است، درست به نظر نمی‌رسد. افرون بر این، با آن شهرت درخشانی که شرطیت قبض برای انتقال ملکیت به مفترض، در فقه امامیه داشت، قطعاً این توجه را باید برای قانون‌گذاران ایجاد می‌کرد که به هر صورت، آن شرط اساسی را به گونه‌ای در آن بگنجانند، یا در ضمن ماده‌ای دیگر -چنان‌که در برخی موارد دیگر مثل هبه، وقف و حبس چنین کرده بودند- به صراحت آن را بیان کنند. در نتیجه، در اینجا عدم بیان را باید عمدى و آگاهانه دانست، نه از سر اشتباه کاری و سهو در ترجمه.

برخی از نظریه‌پردازان، در پاسخ به استدلال به ماده ۶۵۱ قانون مدنی چنین می‌نویسد:

استقرار و لزوم مالکیت وام گیرنده را نباید با ایجاد آن مخلوط کرد؛ بنابراین، بر فرض که وام‌دهنده بتواند بهمیل خویش از تسلیم موضوع قرض امتناع کند و عقد را برهم زند، این حکم دلیل بر این نمی‌شود که قرض محقق نشده است. علاوه بر این، امکان رجوع به وام‌گیرنده برای اجرای تعهدی است که او درباره‌ی رد مثل یا قیمت مال پیدا کرده است؛ یعنی، برای اجرای مفاد عقد است نه فسخ آن. پس نباید از آن نتیجه گرفت که قرض عقدی جایز است. عقد قرض لازم است و برخلاف آنچه ادعا شده است، وام‌گیرنده می‌تواند

وامدهنده را اجبار به تسلیم موضوع آن کند. (کاتوزیان، ۱۳۷۴ الف، ص ۹۲) سرانجام، باید خاطر نشان کرد تفسیری که از ماده‌ی ۶۴۹ قانون مدنی شده است نیز درست نیست؛ زیرا به طور کلی در معاملات تمیلیکی (ماده‌ی ۳۸۷ و معموض، قاعده این است که اگر مال قبل از تسلیم به طرف مقابل، تلف شود، آن تلف از مال انتقال دهنده محسوب می‌شود؛ در این صورت، هرچند ملکیت مال به طرف مقابل انتقال یافته، ولی ضمان معاوضی هنوز بر عهده‌ی ناقل است و این ضمان فقط با تسلیم انتقال می‌یابد. البته اگر در حقوق ایران، ضمان معاوضی تابع مالکیت بود، به گونه‌ای که همراه با انتقال مالکیت، ضمان نیز منتقل می‌شد، در این صورت از مفهوم مخالف ماده‌ی ۶۴۹ قانون مدنی چنین برداشت می‌شد که ملکیت مال موضوع قرض، برای قرض دهنده تا زمان تسلیم و قبض باقی می‌ماند. اما می‌دانیم که در حقوق ایران، ضمان معاوضی تابع تسلیم است. (امامی، ۱۳۷۲، ص ۱۹۷؛ کاتوزیان، ۱۳۷۴، ص ۹۲-۹۳؛ ۱۳۷۴ ب، ص ۶۰۶ و ص ۲۱۰-۲۱۱)

نتیجه

با بررسی‌هایی که در فقه امامیه صورت پذیرفت، این واقعیت آشکار شد که چند تن از فقیهان بزرگ، مانع اصلی را وجود شهرت و اجماع دانسته و در غیر این صورت، مقتضای قاعده را عدم شرطیت قبض در تحقیق عقد قرض اعلام کرده‌اند و حتی مقدس اردبیلی قول مشهور را مبهم قلمداد می‌کنند. پیش از این گفته شد که تحقق اجماع در اینجا مورد تردید است و افرون بر این، با احتمال مدرکی بودن -با وجود استصحاب و برخی روایات- چنین اجماعی از درجه‌ی اعتبار ساقط و غیرقابل استناد است. در مورد شهرت نیز، او لاً، این شهرت مربوط به قدما (قبل از شیخ طوسی) نیست، ثانیاً، وقتی مستند رأی مشهور معلوم باشد، می‌توان به آن شهرت فتوایی اعتنا نکرد. با وجود این، باید دانست که شیوه‌ی فقیهان آن بوده است که خلاف شهرت محقق فتوانندند.

اما به لحاظ تحول حقوق در جهان امروز وجود نیازهای تجاری و معاملی، می‌بینیم که بسیاری از قوانین -مانند سوییس، لهستان، مصر، سوریه و لیبی- به سوی رضایی اعلام کردن عقد قرض گام برداشته و سنت‌های رُمی را کنار گذاشته‌اند.

آخرین نکته این است که شیوه‌ی قانون مدنی، با توجه به مشهور بودن قول به

شرطیت قبض در فقه، در موارد مشابه بدین نحو بوده است که شرطیت قبض را به صراحت بیان کند. از سویی، با توجه به ضعف ادله حقوق دانانی که با استناد به برخی مواد قانون (۶۴۹ و ۶۵۱ قانون مدنی) در صدد اثبات شرطیت قبض برآمده‌اند و نیز با پذیرش اصل رضایی بودن عقود و قراردادها در حقوق کنونی ایران، می‌توان به این نتیجه رسید که باید در حقوق موضوعه، به رضایی بودن عقد قرض و تحقق آن به صرف ایجاب و قبول (تحقیق تراضی) قابل شد.

البته همان‌طور که برخی نویسنده‌گان اشاره کرده‌اند، این حکم در صورتی صادق است که مال موضوع قرض، عین معین باشد و الا اگر کلی باشد، در صورتی مالکیت آن به قرض گیرنده انتقال می‌یابد که تعیین شده و به قرض گیرنده تسلیم گردد (امامی، ۱۳۷۲، ص ۱۹۷). نکته‌ی شایان توجه این است که در این مورد نیز اگر عقد قرض را تمیلیکی و رضایی بدانیم، مقتضای قاعده آن است که به محض تعیین شدن آن، مالکیت به قرض گیرنده انتقال یابد و تسلیم در اینجا نیز مدخلیت نخواهد داشت؛ زیرا اگر همه‌ی افراد کلی از بین بروند فقط به تعداد و مقداری که به مشتری فروخته شده در انبار فروشنده باقی بماند، آن مال خود به خود تمیلیک می‌شود و نیازی به تسلیم نیز ندارد (کاتوزیان ۱۳۷۴ ب، ص ۳۳-۳۵). پس در اینجا نیز تعیین- یا حتی تعیین- مبيع یا مال موضوع قرض، موجب انتقال مالکیت خواهد شد و تسلیم و قبض، فقط در تحقیق تعهد منتقل‌الیه، مؤثر است.

منابع

- ابن ادریس حلّی، ابی جعفر محمد بن منصور بن احمد؛ کتاب السرائر الحاوی لتحریر الفتاوی، الجزء الثاني، مؤسسه النشر الاسلامی، الطبعة الرابعة، ١٤١٧ هـ. ق.
- ابن حمزة، ابی جعفر محمد بن علی الطووسی؛ الوسیلة الی نیل الفضیلۃ، تحقیق: محمد الحسنون، مکتبة السيد المرعشی، الطبعة الاولی، قم، ١٤٠٨ هـ.
- ابن زهره الحلّی، السيد حمزة بن علی؛ غنیة النزوع الی علمی الاصول والفروع، ج ١، مؤسسة الامام الصادق، الامام الصادق؛ قم، الطبعة الاولی، ١٤١٧ هـ. ق.
- البیهقی الکیدری، قطب الدین؛ اصحاب الشیعہ بمصباح الشریعہ، مؤسسة الامام الصادق، الطبعة الاولی، قم، ١٤١٦ هـ. ق.
- الحر العاملی، شیخ محمد بن الحسن؛ وسائل الشیعہ الی تحصیل الشریعہ، ج ٦؛ دار احیاء التراث العربی، الطبعة الرابعة، ١٣٩١.
- الحسینی المراغی، السيد میر عبدالفتاح؛ العناوین، ج ٢، مؤسسه النشر الاسلامی، الطبعة الاولی، ١٤١٨ هـ. ق.
- الخوری الشرتونی اللبناني، سعید؛ اقرب الموارد فی فصح العربیة والشوارد، الجزء الثاني، منشورات مکتبه آیة الله العظمی المرعشی النجفی، قم، ١٤٠٣ هـ. ق.
- السننهوری، دکتر عبدالرزاق احمد؛ الوسیط فی شرح القانون المدنی، ج ٧؛ دار احیاء التراث العربی، المجلد الاول، بیروت، ١٩٦٤.
- الطریحی، الشیخ فخر الدین؛ مجمع البحرين، الجزء الرابع، کتابفروشی مرتضوی، تهران، ١٣٦٢.
- المحقق الابی (کاشف الرموز)، زین الدین ابی علی الحسن بن ابی طالب ابی ابن المجد الیوسفی؛ کشف الرموز فی شرح المختصر النافع، مؤسسه النشر الاسلامی، الطبعة الثالثة، قم، ١٤١٧ هـ.
- امامی، سید حسن؛ حقوق مدنی، ج ٢؛ کتابفروشی اسلامیه، ج هشتم، ١٣٧٢.
- حائری شاهباغ، سید علی؛ شرح قانون مدنی؛ ج ١، انتشارات کتابخانه‌ی گنج دانش، چاپ اول (ویرایش جدید)، ١٣٧٦.

- حسينی عاملی، سید محمد جواد؛ مفتاح الكرامه فی شرح قواعد العلامه؛ ج ٥، دار احیاء التراث العربی، [بی تا]، [بی جا].
- خروفه، علاءالدین؛ عقد القرض فی الشريعة الاسلاميه والقانون الوضعي، مؤسسه نوبل، بیروت، الطبعة الاولى، ١٩٨٢.
- خمینی. امام روح الله؛ تحریر الوسیله، ج ١، چاپ دوم، انتشارات العلم، قم، [بی تا].
- خوانساری، سید احمد؛ جامع المدارک فی شرح المختصر النافع، ج ٣؛ مؤسسه اسماعیلیان، قم، الطبعة الثانية، ١٣٦٤.
- سلار، ابی یعلی حمزة بن عبدالعزیز الدیلمی الطبرستانی؛ المراسم العلویة فی الاحکام النبویة، التحقیق: السید محسن الحسینی الامینی، المعاونیة الثقافية للمجمع العالمی لاهل البيت(ع)، قم، ١٤١٤ هـ.
- شایگان، سید علی؛ حقوق مدنی، انتشارات طه، چاپ اول، ١٣٧٥.
- شهید اول، الشیخ شمس الدین محمد بن مکی العاملی؛ الدروس الشرعیة فی فقه الامامیة، الجزء الثالث، مؤسسة النشر الاسلامی، الطبعة الاولی، قم، ١٤١٤ هـ.
- شهید ثانی؛ الروضۃ البهیة فی شرح اللمعة الدمشقیة، ج ٢؛ دار الہادی للمطبوعات، قم، ١٤٠٣ هـ. (الف).
- ، الروضۃ البهیة فی شرح اللمعة الدمشقیة، ج ٤؛ دار الہادی للمطبوعات، قم، ١٤٠٣ هـ. (ب).
- ، مسالک الافهام فی تتفیح شرایع الاسلام، ج ٣؛ مؤسسه المعارف الاسلامیة، الطبعة الاولی، ١٤١٤ هـ.
- شیخ طوسی، ابی جعفر محمد بن الحسن بن علی؛ المبسوط، الجزء الثاني، تحقیق: سید محمد تقی الكشّفی؛ المکتبة المرتضویة، [بی تا].
- ، کتاب الخلاف، الجزء الثالث، مؤسسة النشر الاسلامی، قم، ١٤١١ هـ ق.
- عبدالعال، عکاشه محمد؛ القانون الرومانی؛ الدار الجامعیة، ١٩٨٨.
- عدل (منصور السلطنة)، مصطفی؛ حقوق مدنی؛ انتشارات بحر العلوم، قزوین، چ اول، ١٣٧٣.
- علامه حائری، علی؛ آثار قبض در حقوق مدنی ایران؛ چاپ چاپخانه‌ی آذربایجان، [بی تا]، [بی جا].

- علامه حلی، الحسن بن يوسف بن المطهر؛ قواعد الاحکام، الجزء الثاني، مؤسسة النشر الاسلامی، الطبعة الاولى، قم، ١٤١٨ هـ.
- —————، تذكرة الفقهاء، الجزء الثالث عشر، مؤسسة الالبیت(ع) لاحیاء التراث، الطبعة الاولى، قم، ١٤٢٣ هـ.
- —————؛ تلخیص المرام فی معرفة الاحکام، تحقيق: هادی القبیسی، مركز انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی، الطبعة الاولى، قم، ١٤٢١ هـ.
- —————؛ مختلف الشیعة فی احکام الشریعة، ج ٥، مکتب الاعلام الاسلامی، الطبعة الاولى، ١٣٧٤.
- قانون تعهدات سویس، ترجمھی جواد واحدی (ھمراہ با متن اصلی)؛ نشر المیزان، چ اول، ١٣٧٨.
- کاتوزیان، ناصر؛ دورۃ عقود معین، ج ٤، شرکت انتشار، چاپ دوم، ١٣٧٦. (الف).
- —————؛ دورۃ عقود معین، ج ١، شرکت انتشار، چاپ ششم، ١٣٧٤ (ب).
- —————؛ دورۃ مقدماتی حقوق مدنی: ارت، نشر دادگستر، چاپ اول، ١٣٧٦ (ب).
- —————؛ قواعد عمومی قراردادها، ج ١، شرکت سهامی انتشار، چاپ سوم، ١٣٧٤ (الف).
- کرکی (محقق ثانی)، علی بن الحسن؛ جامع المقاصد فی شرح القواعد، ج ٥، مؤسسة آل الالبیت، الطبعة الثانية، ١٤١٤ هـ.
- محقق حلی، ابوالقاسم نجم الدين جعفر بن الحسن؛ المختصر النافع، مؤسسة مطبوعات دینی، قم، ایران، [بی تا].
- —————؛ شرایع الاسلام، ج ٢، مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان، الطبعة الثانية، قم، ١٤٠٨ هـ.
- محمدی، ابوالحسن؛ مبانی استنباط حقوق اسلامی یا اصول فقه، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ هشتم، ١٣٧٥.
- مروارید، علی اصغر؛ سلسلة ينابيع الفقهية، ج ١٥، مؤسسة الشیعة - الدار الاسلامية، الطبعة الاولى، ١٩٩٠.
- —————؛ سلسلة ينابيع الفقهية، ج ٣٧، مؤسسة فقه الشیعة، بیروت، الطبعة الاولى، ١٩٩٣.

- معلوم، لویس؛ المسجد فی اللغة والاعلام، انتشارات اسماعیلیان، چاپ اول، ١٣٦٢.
 - معین، محمد؛ فرهنگ فارسی، جلد دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ١٣٧٥.
 - مقدس اردبیلی، مولی احمد؛ مجمع الفائدة والبرهان فی شرح ارشاد الاذهان، ج ٩، مؤسسه النشر الاسلامی، الطبعة الثانية، ١٤١٤ هـ.
 - موسوعة الفقه الاسلامی، المعروف بموسوعة جمال عبدالناصر الفقیهی، یصدرها المجلس الاعلى للشئون الاسلامية، ج ٢١، القاهرة، ١٩٩٠.
 - نجفی، شیخ محمد حسن؛ جواهر الكلام فی شرح شرایع الاسلام، ج ٢٥، دار الكتاب الاسلامیة، الطبعة السادسة، ١٣٩٤ هـ.
 - یحیی بن سعید الحلبی الھذلی؛ الجامع للشرایع، مؤسسة سید الشهداء - العمیة، ١٤٠٥ هـ.
- Code Civil; 102 edition, Dalloz, 2003.
- Planiol , Marcel; *Treaties On Civil Law*; (With the Collebration of Goerge Ripert) ; Louisiana State Law Institute, Eleventh edition , Vol.2 , Part 2, 1959.